

## Offerta Economica relativa a

**Descrizione** fornitura di una licenza SARscape

**RdO nr.** 3624652

**Numero lotto** 0

## Amministrazione titolare del procedimento

<b>Ente acquirente</b>	ISTITUTO NAZIONALE DI OCEANOGRAFIA E GEOFISICA SPERIMENTALE - O.G.S.		
<b>Ufficio</b>	DIREZIONE GENERALE		
<b>Codice fiscale</b>	00055590327	<b>Codice univoco ufficio</b>	Non presente
<b>Indirizzo sede</b>	Borgo grotta gigante 42/c		
<b>Città</b>	Sgonico		
<b>Recapito telefonico</b>	0402140215		
<b>Email</b>	CONTRATTI@INOGS.IT		
<b>Punto ordinante</b>	PAOLA DELNEGRO		

## Concorrente

### Forma di partecipazione

Singolo operatore economico (D.Lgs. 50/2016, art. 45, comma 2, lett. A)

### Ragione sociale/Denominazione

NV5 GEOSPATIAL SOLUTIONS ITALIA

### Partita IVA

02716650961

### Tipologia societaria

Società a responsabilità limitata (SRL)

## Oggetto dell'Offerta

**Formulazione dell'Offerta Economica =** Valore economico (Euro)

## SISTEMI DI E-PROCUREMENT

Nome	Valore
Valore offerto	19760

## Elenco dichiarazioni abilitazione

Possesso della certificazione UNI EN ISO 9001:2015 e ss.m.i.: Sistemi di gestione per la qualità, in corso di validità	NO
Il sottoscritto Operatore Economico	dichiara sotto la propria responsabilità che le attività presenti nel proprio oggetto sociale ricomprendono una o più attività previste nella Categoria per cui viene richiesta l'Ammissione al Mercato Elettronico della P.A.
Possesso della certificazione UNI CEI EN ISO/IEC 27001 e ss.m.i.: Tecnologie Informatiche - Tecniche di sicurezza - Sistemi di gestione della sicurezza, in corso di validità	NO
Possesso della certificazione ISO/IEC 20000-1:2018 e ss.m.i.: Tecnologie informatiche - Gestione del servizio - Parte 1: Requisiti per un sistema di gestione del servizio, in corso di validità	NO

Il Concorrente, nell'accettare tutte le condizioni specificate nella documentazione del procedimento, altresì dichiara:

- che la presente offerta è irrevocabile ed impegnativa sino al termine di conclusione del procedimento, così come previsto nella lex specialis;
- che la presente offerta non vincolerà in alcun modo la Stazione Appaltante/Ente Committente;
- di aver preso visione ed incondizionata accettazione delle clausole e condizioni riportate nel Capitolato Tecnico e nella documentazione di Gara, nonché di quanto contenuto nel Capitolato d'oneri/Disciplinare di gara e, comunque, di aver preso cognizione di tutte le circostanze generali e speciali che possono interessare l'esecuzione di tutte le prestazioni oggetto del Contratto e che di tali circostanze ha tenuto conto nella determinazione dei prezzi richiesti e offerti, ritenuti remunerativi;
- di non eccepire, durante l'esecuzione del Contratto, la mancata conoscenza di condizioni o la sopravvenienza di elementi non valutati o non considerati, salvo che tali elementi si configurino come cause di forza maggiore contemplate dal codice civile e non escluse da altre norme di legge e/o dalla documentazione di gara;
- che i prezzi/sconti offerti sono omnicomprensivi di quanto previsto negli atti di gara;
- che i termini stabiliti nel Contratto e/o nel Capitolato Tecnico relativi ai tempi di esecuzione delle prestazioni sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1457 cod. civ.;

**SISTEMI DI E-PROCUREMENT**

- che il Capitolato Tecnico, così come gli altri atti di gara, ivi compreso quanto stabilito relativamente alle modalità di esecuzione contrattuali, costituiranno parte integrante e sostanziale del contratto che verrà stipulato con la stazione appaltante/ente committente.

**ATTENZIONE: QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE**

OGS  
Istituto Nazionale di Oceanografia  
e di Geofisica Sperimentale - OGS  
Borgo Grotta Gigante 42/c  
34010 Sgonico (Trieste)

Spett.le OGS,

In seguito alla Vostra gradita richiesta, Le invio in allegato offerta per i prodotti di vostro interesse.

Tutti i prezzi si intendono IVA Esclusa e il primo anno del servizio di Supporto Software (supporto tecnico e aggiornamento alle nuove versioni) è compreso nella quotazione di ciascuna licenza.

Le informazioni contenute in questo documento si riferiscono a prodotti e servizi di software che sono soggetti al controllo EAR (Export Administration Regulations) degli Stati Uniti d'America. I prodotti software e servizi non possono essere ri-esportati in qualsiasi altra destinazione espressamente vietata dalle leggi e regolamenti degli Stati Uniti. Il destinatario è responsabile nell'assicurare l'adempimento a tutte le leggi e regole di Controllo delle Esportazioni degli Stati Uniti.

Dichiariamo inoltre che la scrivente società NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l., filiale italiana di NV5 Geospatial Solutions Inc di Broomfield, Colorado, U.S.A - proprietaria dei software IDL®, ENVI®, ESE®, Jagwire™ - è l'unica società che commercializza e supporta in esclusiva in Italia, Malta e Città' del Vaticano i prodotti software NV5 Geospatial Solutions e ne fornisce l'addestramento.

Inoltre NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. è distributore esclusivo per il prodotto SARscape e Opticalscape in Italia.

Per maggiori informazioni sui prodotti, la preghiamo visitare la pagina web <http://nv5geospatialsoftware.com/ProductsandSolutions/GeospatialProducts.aspx> oppure contattare direttamente i nostri uffici.

Rimango a Sua completa disposizione per ogni chiarimento e Le invio i migliori saluti.

Cordiali saluti,

**Andrea Marchesi**

**Account Manager**

**NV5 GEOSPATIAL SOLUTIONS ITALIA SRL**

t +39 039 6058605 (ext 21) / m +39 333 4223441

Viale Colleoni 25 / 20864 Agrate Brianza - MB / ITALY

[www.nv5geospatialsoftware.com](http://www.nv5geospatialsoftware.com) / [Andrea.Marchesi@nv5.com](mailto:Andrea.Marchesi@nv5.com)

Riferimento QTO-063756  
 Data Offerta 30/06/2023  
 Validità Offerta 26/09/2023

OGS  
 Istituto Nazionale di Oceanografia  
 e di Geofisica Sperimentale - OGS  
 Borgo Grotta Gigante 42/c  
 34010 Sgonico (Trieste)

NV5 Geospatial Solutions è lieta di sottoporre offerta per i seguenti prodotti e/o servizi:

Q.tà	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario €	Totale €
1	27BIPSLIC	SARscape Tribundle License (Basic+InSAR+Interferometric Stacking)	12.000,00	12.000,00
1	272FILIC	SARscape Filter License	2.000,00	2.000,00
1	27TRA	SARscape Training Class corso base di 4gg (per un massimo di 4 partecipanti) da tenersi in remoto o nella sede di sarmap	5.760,00	5.760,00
			Totale Parziale	19.760,00
			Imballo e trasporto	non applicabile
<b>TOTALE OFFERTA EURO (IVA esclusa)</b>				<b>19.760,00</b>

Per garantire una rapida e corretta evasione del vostro ordine, per favore indicate gli estremi della società acquirente e relativa partita IVA, nome ed indirizzo email dell'amministratore della licenza e l'indirizzo di consegna (se applicabile).

I prodotti citati in quest'offerta sono da considerarsi licenze software "commercial off the shelf (COTS)", aggiornamenti di licenze software e/o prodotti per la manutenzione del software e documentazione software. Essi includono un Contratto di Licenza d'uso (End User License Agreement - "EULA") che deve essere accettato prima dell'installazione e dell'uso del prodotto software. L'utente finale avrà diritto a utilizzare le licenze software e la relativa documentazione esclusivamente nei termini enunciati nell'EULA che accompagna il prodotto. Le condizioni espresse nell'End User License Agreement ("EULA") prevarranno in caso di controversia rispetto ad altri termini e condizioni. Il download, l'installazione o l'utilizzo dei prodotti implica da parte degli acquirenti e utilizzatori l'accettazione del Contratto di licenza.

Il prodotto Software è soggetto alle leggi di esportazione degli Stati Uniti. L'utente accetta di non esportare o ri-esportare il prodotto software violando le leggi e le norme di Controllo delle Esportazioni degli Stati Uniti o altre leggi e normative applicabili.

I prodotti soggetti alla normativa UE in materia di doppio uso, possono necessitare di una licenza di esportazione fuori dall'UE. Per i controlli relativi ai prodotti NV5 Geospatial Solutions, prego riferirsi a <http://www.NV5geospatialsoftware.com/Company/Legal.aspx#export>.

Nel caso in cui i prodotti indicati in offerta siano esclusivamente IDL e/o ENVI si fa presente che tali prodotti non necessitano di una licenza di esportazione fuori dall'UE.

NV5 Geospatial Solutions richiede che la seguente dichiarazione sia aggiunta nel modulo d'ordine del Cliente all'atto dell'ordine dei nostri prodotti, sia per nuove licenze che per rinnovi:

In caso di conflitto tra le condizioni generali di acquisto di OGC e quelle definite dall'EULA di NV5 Geospatial Solutions, prevarranno i termini indicati nell' EULA di NV5 Geospatial Solutions (per dettagli prego accedere alla pagina <http://www.nv5geospatialsoftware.com/Company/Legal/EULA.aspx>).

Riferimento QTO-063756  
Data Offerta 30/06/2023  
Validità Offerta 26/09/2023

OGS  
Istituto Nazionale di Oceanografia  
e di Geofisica Sperimentale - OGS  
Borgo Grotta Gigante 42/c  
34010 Sgonico (Trieste)

## Condizioni di Fornitura e/o Resa del Servizio

- Validità offerta:** L'offerta è valida sino alla data sopra indicata. Qualora l'ordine non fosse ricevuto dalla nostra società entro i termini previsti, sarà necessario richiedere una nuova offerta.
- Destinatario ordine:** NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. - Centro Direzionale Colleoni-Palazzo Pegaso 3 - 20864 Agrate Brianza MB E' possibile inviare l'ordine anche via fax al numero 039 6058606 o via email a [infoitalia@nv5.com](mailto:infoitalia@nv5.com), oppure via pec a [nv5italia@pec.it](mailto:nv5italia@pec.it)
- Resa e consegna:** non applicabile. Prodotti disponibili via download elettronico e supporto via email o telefono
- Prezzi:** I prezzi sono in €, non includono l'I.V.A. ed ogni altra imposta già stabilita per legge o che dovesse essere stabilita successivamente all'emissione dell'ordine da parte del Cliente.
- Fatturazione:** NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. emette fattura a ricevimento ordine, in unica soluzione. In caso di servizi o corsi di formazione presenti nell'ordine di acquisto la fattura verrà emessa a completamento delle attività.
- Pagamento:** a mezzo bonifico bancario entro 30 giorni data nostra fattura  
Intestatario del conto corrente dedicato: NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l.  
IBAN: IT25 D030 6932 9810 0002 0516 100  
Swift: BCITITMM  
Coordinate bancarie: Intesa Sanpaolo S.p.A. - Filiale 07552 - 20863 Concorezzo MB  
CIN D - ABI 03069 - CAB 32981 - C/C 000020516100
- Note:** L'ordine di acquisto dovrà indicare:  
- numero di riferimento della presente offerta  
- pagina 2 della nostra offerta firmata e timbrata per accettazione  
- ogni istruzione necessaria alla fatturazione (compreso Codice Fiscale, Partita IVA e codice SDI)

OGS  
Istituto Nazionale di Oceanografia  
e di Geofisica Sperimentale - OGS  
Borgo Grotta Gigante 42/c  
34010 Sgonico (Trieste)

Spett.le OGS,

In seguito alla Vostra gradita richiesta, inviamo in allegato nostra offerta migliorativa per esonero dall'obbligo di costituzione di garanzia definitiva ai sensi dell'art. 103, comma 11, d.lgs. 50/2016.

Tutti i prezzi si intendono IVA Esclusa e il primo anno del servizio di Supporto Software (supporto tecnico e aggiornamento alle nuove versioni) è compreso nella quotazione di ciascuna licenza.

Le informazioni contenute in questo documento si riferiscono a prodotti e servizi di software che sono soggetti al controllo EAR (Export Administration Regulations) degli Stati Uniti d'America. I prodotti software e servizi non possono essere ri-esportati in qualsiasi altra destinazione espressamente vietata dalle leggi e regolamenti degli Stati Uniti. Il destinatario è responsabile nell'assicurare l'adempimento a tutte le leggi e regole di Controllo delle Esportazioni degli Stati Uniti.

Dichiariamo inoltre che la scrivente società NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l., filiale italiana di NV5 Geospatial Solutions Inc di Broomfield, Colorado, U.S.A - proprietaria dei software IDL®, ENVI®, ESE®, Jagwire™- è l'unica società che commercializza e supporta in esclusiva in Italia, Malta e Città' del Vaticano i prodotti software NV5 Geospatial Solutions e ne fornisce l'addestramento.

Inoltre NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. è distributore esclusivo per il prodotto SARscape e Opticalscape in Italia.

Per maggiori informazioni sui prodotti, la preghiamo visitare la pagina web <http://nv5geospatialsoftware.com/ProductsandSolutions/GeospatialProducts.aspx> oppure contattare direttamente i nostri uffici.

Rimango a Sua completa disposizione per ogni chiarimento e Le invio i migliori saluti.

Cordiali saluti,

**Andrea Marchesi**

**Account Manager**

**NV5 GEOSPATIAL SOLUTIONS ITALIA SRL**

t +39 039 6058605 (ext 21) / m +39 333 4223441

Viale Colleoni 25 / 20864 Agrate Brianza - MB / ITALY

[www.nv5geospatialsoftware.com](http://www.nv5geospatialsoftware.com) / [Andrea.Marchesi@nv5.com](mailto:Andrea.Marchesi@nv5.com)

Riferimento QTO-063756  
 Data Offerta 17/07/2023  
 Validità Offerta 26/09/2023

OGS  
 Istituto Nazionale di Oceanografia  
 e di Geofisica Sperimentale - OGS  
 Borgo Grotta Gigante 42/c  
 34010 Sgonico (Trieste)

NV5 Geospatial Solutions è lieta di sottoporre offerta per i seguenti prodotti e/o servizi:

Q.tà	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario €	Totale €
1	27BIPSLIC	SARscape Tribundle License (Basic+InSAR+Interferometric Stacking)	12.000,00	12.000,00
1	272FILIC	SARscape Filter License	2.000,00	2.000,00
1	27TRA	SARscape Training Class corso base di 4gg (per un massimo di 4 partecipanti) da tenersi in remoto o nella sede di sarmap	5.760,00	5.760,00
			Totale Parziale	19.760,00
			Imballo e trasporto	non applicabile
			Ulteriore sconto a miglioramento del prezzo di aggiudicazione, in applicazione dell'art. 103, comma 11, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.	148,00
			<b>TOTALE OFFERTA EURO (IVA esclusa)</b>	<b>19.612,00</b>

Per garantire una rapida e corretta evasione del vostro ordine, per favore indicate gli estremi della società acquirente e relativa partita IVA, nome ed indirizzo email dell'amministratore della licenza e l'indirizzo di consegna (se applicabile).

I prodotti citati in quest'offerta sono da considerarsi licenze software "commercial off the shelf (COTS)", aggiornamenti di licenze software e/o prodotti per la manutenzione del software e documentazione software. Essi includono un Contratto di Licenza d'uso (End User License Agreement - "EULA") che deve essere accettato prima dell'installazione e dell'uso del prodotto software. L'utente finale avrà diritto a utilizzare le licenze software e la relativa documentazione esclusivamente nei termini enunciati nell'EULA che accompagna il prodotto. Le condizioni espresse nell'End User License Agreement ("EULA") prevarranno in caso di controversia rispetto ad altri termini e condizioni. Il download, l'installazione o l'utilizzo dei prodotti implica da parte degli acquirenti e utilizzatori l'accettazione del Contratto di licenza.

Il prodotto Software è soggetto alle leggi di esportazione degli Stati Uniti. L'utente accetta di non esportare o ri-esportare il prodotto software violando le leggi e le norme di Controllo delle Esportazioni degli Stati Uniti o altre leggi e normative applicabili.

I prodotti soggetti alla normativa UE in materia di doppio uso, possono necessitare di una licenza di esportazione fuori dall'UE. Per i controlli relativi ai prodotti NV5 Geospatial Solutions, prego riferirsi a <http://www.NV5geospatialsoftware.com/Company/Legal.aspx#export>.

Nel caso in cui i prodotti indicati in offerta siano esclusivamente IDL e/o ENVI si fa presente che tali prodotti non necessitano di una licenza di esportazione fuori dall'UE.

NV5 Geospatial Solutions richiede che la seguente dichiarazione sia aggiunta nel modulo d'ordine del Cliente all'atto dell'ordine dei nostri prodotti, sia per nuove licenze che per rinnovi:

In caso di conflitto tra le condizioni generali di acquisto di OGC e quelle definite dall'EULA di NV5 Geospatial Solutions, prevarranno i termini indicati nell'EULA di NV5 Geospatial Solutions (per dettagli prego accedere alla pagina <http://www.nv5geospatialsoftware.com/Company/Legal/EULA.aspx>).



Riferimento QTO-063756  
Data Offerta 17/07/2023  
Validità Offerta 26/09/2023

OGS  
Istituto Nazionale di Oceanografia  
e di Geofisica Sperimentale - OGS  
Borgo Grotta Gigante 42/c  
34010 Sgonico (Trieste)

## Condizioni di Fornitura e/o Resa del Servizio

- Validità offerta:** L'offerta è valida sino alla data sopra indicata. Qualora l'ordine non fosse ricevuto dalla nostra società entro i termini previsti, sarà necessario richiedere una nuova offerta.
- Destinatario ordine:** NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. - Centro Direzionale Colleoni-Palazzo Pegaso 3 - 20864 Agrate Brianza MB E' possibile inviare l'ordine anche via fax al numero 039 6058606 o via email a [infoitalia@nv5.com](mailto:infoitalia@nv5.com), oppure via pec a [nv5italia@pec.it](mailto:nv5italia@pec.it)
- Resa e consegna:** non applicabile. Prodotti disponibili via download elettronico e supporto via email o telefono
- Prezzi:** I prezzi sono in €, non includono l'I.V.A. ed ogni altra imposta già stabilita per legge o che dovesse essere stabilita successivamente all'emissione dell'ordine da parte del Cliente.
- Fatturazione:** NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l. emette fattura a ricevimento ordine, in unica soluzione. In caso di servizi o corsi di formazione presenti nell'ordine di acquisto la fattura verrà emessa a completamento delle attività.
- Pagamento:** a mezzo bonifico bancario entro 30 giorni data nostra fattura  
Intestatario del conto corrente dedicato: NV5 Geospatial Solutions Italia S.r.l.  
IBAN: IT25 D030 6932 9810 0002 0516 100  
Swift: BCITITMM  
Coordinate bancarie: Intesa Sanpaolo S.p.A. - Filiale 07552 - 20863 Concorezzo MB  
CIN D - ABI 03069 - CAB 32981 - C/C 000020516100
- Note:** L'ordine di acquisto dovrà indicare:  
- numero di riferimento della presente offerta  
- pagina 2 della nostra offerta firmata e timbrata per accettazione  
- ogni istruzione necessaria alla fatturazione (compreso Codice Fiscale, Partita IVA e codice SDI)